



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

HOJA 1 de 8

ACTA DE INSPECCION AMBIENTAL

1. ANTECEDENTES		
1.1 Fecha de Inspección: 13 de enero de 2014	1.2 Hora de inicio: 15:00	1.3 Hora de término: 16:50
1.4 Identificación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Granja de Cerdos Porkland	1.5 Fase de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Operación	
1.6 Ubicación de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada : Fundo Cerro Blanco, Km. 65, Panamericana Norte, Localidad de Montenegro, Til Til.		
1.7 Titular de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Porkland Chile S.A.		Domicilio: Vitacura 2771 of 603, Vitacura.
RUT o RUN: 76803210-6	Teléfono: 22139689	Correo electrónico: administración@porkland.cl
1.8 Representante Legal de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada: Paola Barzelatto Jequier		Domicilio: Vitacura 2771 of 603, Vitacura.
RUN: 14.439.566-2	Teléfono: 22139689	Correo electrónico: pbarzelatto@delpacifico.cl
1.9 Encargado o Responsable de la actividad, proyecto o fuente fiscalizada durante la Inspección: Ricardo Retamal Mandujano		Domicilio: Fundo Cerro Blanco, Km. 65, Panamericana Norte, Localidad de Montenegro, Til Til.
RUN: 13.039.080-3	Teléfono: 09-76953445	Correo electrónico: rratamal@porkland.cl retamail@gmail.com
1.10 Encargado o Responsable de la actividad fiscalizada participa en la Inspección Ambiental: (Marque con x según corresponda) SI <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>		



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

2. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN (Marque con x según corresponda)

2.1 Programada: _____ 2.2 No programada: X Motivo: Denuncia _____ Oficio _____ Otro X

3. MATERIA ESPECÍFICA OBJETO DE LA INSPECCIÓN AMBIENTAL

Verificar derrame de purines ocurrido aproximadamente el día 12 de enero de 2015.

4. INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL QUE REGULAN LA ACTIVIDAD FISCALIZADA

RCA N° 101/2008 "Granja de Cerdos Porkland"

5. OPOSICIÓN AL INGRESO

5.1 Existió Oposición al Ingreso:

SI _____ NO X

En caso de existir oposición al ingreso por parte del fiscalizado, se debe describir las circunstancias o acontecimientos ocurridos que impiden la realización de la inspección ambiental:

5.2 Se solicitó auxilio de Fuerza Pública para el Ingreso a la Actividad Fiscalizada:

SI _____ NO _____

(Solo SMA)

En caso de requerirse auxilio de la fuerza pública y no poder contactarse con el Superintendente o el Fiscal de la SMA, mencionar los fundamentos de la decisión tomada por el funcionario de la SMA:



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

HOJA 3 de 8

6. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA INSPECCIÓN AMBIENTAL

6.1 Actividades de Inspección realizadas (Marque con x según corresponda)

Inspección Ocular: <input checked="" type="checkbox"/>	Registro Fotográfico: <input checked="" type="checkbox"/>	Toma de Muestras: <input type="checkbox"/>	Otras (especificar):
Mediciones: <input type="checkbox"/>	Representación Gráfica: <input type="checkbox"/>	Encuestas o Entrevistas: <input type="checkbox"/>	

6.2 Existió Modificación del orden de Inspección Ambiental: SI NO

(En caso de ser afirmativo, se debe fundamentar la modificación en el numeral 7 del presente Acta)

6.3 Existió colaboración por parte de los fiscalizados: SI NO

(En caso de ser negativo, se debe fundamentar los hechos en el numeral 7 del presente Acta)

6.4 Existió trato respetuoso y deferente hacia los fiscalizadores: SI NO

(En caso de ser negativo, se debe fundamentar los hechos en el numeral 7 del presente Acta)

6.5 Entrega de antecedentes requeridos (puntos críticos, zonas de emergencia, distribución de las instalaciones (layout), estructura, procesos, etc.) y documentos solicitados: SI NO

(En caso de ser negativo, se debe fundamentar los hechos en el numeral 7 del presente Acta)



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

HOJA 4 de 8

7. OBSERVACIONES

Sin observaciones.



8. HECHOS CONSTATADOS Y ACTIVIDADES REALIZADAS

Se realizó visita de inspección, comenzando la actividad con entrevista de inicio con Ricardo Retamal, (Jefe de Producción de la Granja de Cerdos Porkland), y Patricio González (Administrador de la Granja de Cerdos Porkland).

Ricardo Retamal, señaló que al 12 de enero de 2015, la granja de cerdos Porkland alberga la siguiente cantidad de animales:

Infraestructura del Plantel	Etapas Productivas	N° de Pabellones	Capacidad/Pabellón	N° de animales al 12-01-2015
Sitio 1	Chanchillas	1	250	1254
	Gestación	2	550	
	Maternidad	1	240	
Sitio 2	Recría	2	2500	4000
	Engorda	9	1200	9000

Las ventas del plantel son en promedio de 600 cerdos/semana para mercado nacional, según lo indicado por Ricardo Retamal.

Los encargados de la actividad, señalaron el sector del derrame de purines al costado sur del Pabellón N°6, el que fue detectado el día lunes 12 de enero de 2015. Según lo señalado por Patricio González, el derrame se detectó a las 9:00 horas, y que fue provocado por la obstrucción del ducto de conducción de purines del pabellón de engorda (hacia pozo de homogenización), lo que produjo el rebalse en la canaleta de conducción del Pabellón N°6. Se constató que el derrame se originó en dicho sector. Siendo el punto de menor cota del Sector de engorda. Patricio González, también indicó que el derrame de purines se estimó en aproximadamente 900 litros de purines.

Adicionalmente, en el Pabellón N° 6, se constató en la canaleta de salida del costado oriente vestigios de derrame, y en la canaleta de salida de purines de costado poniente, se constató el derrame de purines, el que llegó a escurrir por un camino intrapredial.

Se constataron las faenas de limpieza manual de terreno afectado, externo al cerco perimetral de los pabellones de engorda. Patricio González indicó que la capa de guano acumulada, se traslada en coloso hacia la planta de tratamiento de purines.

Al interior del cerco perimetral, al momento de la inspección, no se han realizado labores de limpieza. Dentro y fuera del cerco se constató una costra de guano de aproximadamente 2 pulgadas de espesor.

Se constató en la costra de guano la presencia de larvas y pupas de mosca.

Patricio González y Ricardo Retamal, señalaron que se añadió al derrame viruta para absorber el líquido derramado.

Adicionalmente, se visitó la piscina de acopio de lodos, verificándose que al momento de la inspección no se están realizando labores de limpieza en el sector.

La Planta de floculación se encontraba funcionando en sus tres líneas y el lodo generado es almacenado en un contenedor metálico de 10 m³ aproximadamente, cuyos contenidos se trasladan con frecuencia de 2 viajes diarios al Relleno Sanitario Loma Los Colorados (KDM), según lo señalado por los encargados de la actividad.



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

HOJA 6 de 8

En la piscina anaeróbica, destinada a la acumulación del efluente de la Planta de Tratamiento, se constató que el nivel de acumulación llega en la regleta a los 3 metros, y también se observó la acumulación de sólidos en su extremo oriente

Se constató que los 4 biodigestores estaban con sólidos acumulados hasta su cota máxima, y que la piscina de acumulación de aguas lluvias se encontraba completamente desocupada.



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

HOJA 7 de 8

9. ACTIVIDADES O DOCUMENTOS PENDIENTES

N°	Descripción
	<i>Sin documentos pendientes</i>

10. FISCALIZADORES (comenzando el listado con el encargado de las actividades de Inspección Ambiental)

Nombre (Nombre, Apellidos)	Órgano	Firma
Esteban Dattwyler C.	SMA	
Verónica González D.	SMA	

11. OTROS ASISTENTES (Complete todos los antecedentes)

Nombre (Nombre, Apellidos)	Organismo	Correo electrónico	Teléfono	Firma
Ricardo Retamal M.	Porkland	rretamal@porkland.cl	76953445	



Superintendencia del Medio Ambiente
Gobierno de Chile

12. RECEPCIÓN DEL ACTA

12.1 El Encargado o Responsable de la Actividad, Proyecto o Fuente Fiscalizada recepcionó copia del Acta:

SI NO

En caso de que el Acta no haya sido recepcionada, indique el motivo:

Ausencia del Encargado _____ Negación de Recepción _____

Constancia en caso de Negación (Detallar las circunstancias y/o acontecimientos ocurridos):